

EUSKARA / NOZIOAK (notions)

Prononciation

En basque, toutes les lettres se prononcent et il n'y a pas d'accent.
Cependant, certaines lettres ne se prononcent pas comme en français.

"e" se prononce "é" / "g" se prononce comme dans "gateau"

"j" se prononce "ye" / "u" se prononce "ou".

"s" se prononce "ch" / "x" se prononce "ch" / "z" se prononce "s".

Le h ne se prononce pas

ZENBAKIAK (les chiffres)

0 : huts / zero

1 : bat

2 : bi

3 : hiru

4 : lau

5 : bost

6 : sei

7 : zazpi

8 : zortzi

9 : bederatzi

10 : hamar

Singulier / pluriel

Muxu : bisou muxua : le bisou muxuak : bisous

A : l'article singulier (le, la)

AK : l'article pluriel (les, des)

Verbes être et avoir

Aditza : **IZAN** (verbe : avoir & être)

Être : (ni) naiz : je suis, (zu) zara : tu es, (hau) da : il/elle est
(gu) gara : nous sommes, (zuek) zarete : vous êtes, (hauek) dira : ils/elles sont

IZAN (avoir)

AVOIR :

DU

DITU

IZAN (être)

avec singulier

avec pluriel

Ni naiz (je suis) Nik liburu bat **dut** (*j'ai un livre*)
Zu zara Zuk liburu bat **duzu**
Hau da Honek liburu bat **du**
Gu gara Guk liburu bat **dugu**
Zuek zarete Zuek liburu bat **duzue**
Hauek dira Hauek liburu bat **dute**

Nik liburuak **ditut** (*j'ai des livres*)
Zuk liburuak **dituzu**
Honek liburuak **ditu**
Guk liburuak **ditugu**
Zuek liburuak **dituzue**
Hauek liburuak **dituzte**

Pour le verbe avoir, l'auxiliaire change selon si le complément est au singulier ou au pluriel !!

Nik liburu bat **dut** (j'ai un livre)
Nik liburuak **ditut** (j'ai des livres)
Zuk liburu bat **duzu** (tu as un livre)
Zuk liburuak **dituzu** (tu as des livres)...

Liburu**A** : le livre
Liburu**AK** : les livres

FORME NEGATIVE : rajouter ez devant le verbe
Ez naiz, ez zara, ez da, ez gara, ez zarete, ez dira

ez naiz gizona: je ne suis pas un homme / garçon
ez naiz neska: je ne suis pas une fille
ez naiz emakumea : je ne suis pas une femme

LES DEMONSTRATIFS

Hau : ce, cet, cette > ici

Hori : ce, cet, cette > là

Hura : ce, cet, cette > là-bas

Les mots interrogatifs - Quelques questions de présentation

1. **Zer da ?** qu'est-ce que c'est ? **Zer** : que – quoi

Txakurra da : c'est le chien

Txakur bat da : c'est un chien

2. **Nor zara zu?** (*Qui es-tu ?*) **Nor** : Qui

Céline naiz (je suis Céline)

3. **Nola deitzen zara ?** (*Comment tu t'appelles ?*) **Nola** : Comment

Patxi deitzen naiz (je m'appelle Patxi).

Prénom + deitzen naiz

4. **Zenbat urte dituzu ?** **Zenbat** : combien

Quel âge as-tu ? (*Combien d'années as-tu ?*)

- 35 urte ditut (j'ai 35 ans)

5. **Nongoa zara?** (*d'où es-tu?*) **Goa** : d'

Baiona**KOA** naiz (je suis de Bayonne)

Lieu + KOA (venir de) pour les noms de villes ou villages se terminant par une **voyelle!!**

Lieu + EKOA : pour les noms de villes ou villages se terminant par une **consonne !!**

Gasteiz**EKO**A naiz (je suis de Gasteiz)

Lieu + GOA : pour les noms de villes ou villages se terminant par un **L ou un N !!**

Irun**GOA** naiz : je suis d'Irun

Usurbil**GOA** naiz : je suis d'Usurbil

6. **Zein da zure lanbidea?** (*Quel est ton métier ?*) **Zein** : Quel

Irakaslea **naiz** (je suis enseignant.e)

Dendaria **naiz** (je suis vendeur/ vendeuse)

Lanbide(a) (le métier)

Irakasle(a) : enseignant.e

Dendari(a) : vendeur/vendeuse

7. *Nolakoa zara ? (Comment es-tu?)*

Adjektiboak / les adjectifs

Handi : grand.e

Ttipi : petit.e

Alai : joyeux / joyeuse

Handia naiz (je suis grand.e) [je suis la grande a = le]

Ttipia naiz (je suis petit.e)

la fille : neska

le garçon : gizona

Pas de distinctions de genre en basque !!

8. *Noiz – Quand ?*

A RETENIR

Da : c'est ou est Qui est-ce? : nor da? / Qu'est-ce que c'est? : zer da?

Zer ordu da ? Quelle heure est-il ?

Nola : comment, nolakoa : comment (de quelle manière)

CONJONCTION DE COORDINATION

Bainan : mais

Orduan : alors

Eta : et

Beti : toujours

Hemen : ici

Edo / ala ? : ou (zu edo ni : toi ou moi / zu ala ni ? Toi ou moi ?)

COMMENT DIRE "AVEC"

Il faut ajouter -(a)rekin si le complément est singulier, -ekin si le complément est pluriel.

- gizonarekin : avec l'homme
- gizonekin : avec les hommes

Comment dire "de" (génitif/appartenance)

Il faut ajouter -(a)ren. Attention : ceci ne s'utilise que pour des choses vivantes comme une personne, un oiseau, un poisson ...

- gizonaren etxea : la maison qui appartient à l'homme, soit : la maison de l'homme.

Les prépositions "dans", "à", "en"

La manière d'exprimer ces prépositions (pour une référence à un lieu) est la même.

Pour les noms propres : On ajoute -(e)n à la fin des noms de lieu.

>Baionaen : à Bayonne.

>Berlin devient donc Berlingen.

Pour les noms communs : On ajoute -(a)n à la fin du radical du mot.

Mendi : montagne donc mendian : à la montagne ou dans la montagne.

Explications : Pour mieux comprendre le fonctionnement, il faut traduire le mot basque "à l'envers".

Median = mendi + a + n

mendi : montagne

-a : la

-n : à

A l'envers, cela donne donc : à la montagne.

Pour le pluriel, on ajoute -etan.

>mendietan : dans les montagnes

La préposition "de" (génitif – appartenance)

L'expression de "de" pour parler d'un lieu n'est pas plus difficile.

On ajoute -(e)ko.

Unibertsitate : université donc l'université de Bordeaux se dit Bordaleko unibertsitatea.

Alkia : chaise

Gela : classe

Donc "la chaise de la classe" : gelako alkia.

LES PRONOMS POSSESSIFS

Les pronoms personnels n'ont qu'une forme car le marque du pluriel se fera sur le nom.

- nire : mon, mes
- zure : ton, tes
- haren : son, ses

LES POSSESSIFS

- **bere** : son, ses -propre
>il faut faire en basque la différence entre j'ai vu son père et il a vu son père.
- Dans le premier cas, on utilisera **haren**, car ce n'est pas son propre père,
Dans le deuxième cas, on utilisera **bere** car c'est de son propre père dont on parle.
- gure : notre, nos
- zuen : votre, vos
- haien : leur, leurs
- beren : leur, leurs -propre

Conjuguer au présent

- **Travailler (lan egin)** : nik lan egiten dut / zuk lan egiten duzu / hark la egiten du / guk lan egiten dugu / zuek lan egiten duzue / haiek lan egiten dute

- **Aller (joan)** il y a 2 présents pour ce verbe :

Le présent immédiat :

Ni noa / zu zoaz / hura doa / gu goaz / zuek zoazte / haiek doaz

Je vais à Bayonne : Baionara noa

Le présent de l'habitude : quand on répète l'action

Ni joaten naiz / zu joaten zara / hura joaten da / gu joaten gara / zuek joaten zarete / haiek joaten dira

- **Prendre (hartu)** :

Nik hartzen dut / zuk hartzen duzu / hark hartzen du / guk hartzen dugu / zuek hartzen duzue / haiek hartzen dute

- **Vouloir (nahi izan)**

Nik nahi dut / zuk nahi duzu / hark nahi du / guk nahi dugu / zuek nahi duzue / haiek nahi dute

- **Pouvoir (ahal izan)**

Ex : je peux marcher (avec l'auxiliaire être) : Ni ibiltzen ahal naiz / zu ibiltzen ahal zara / hura ibiltzen ahal da / gu ibiltzen ahal gara / zuek ibiltzen ahal zarete / haiek ibiltzen ahal dira

Ex : je peux courir (avec l'auxiliaire avoir) : Nik korrika egiten ahal dut / zuk korrika egiten ahal duzu / hark korrika egiten ahal du / guk korrika egiten ahal dugu / zuek korrika egiten ahal duzue / haiek korrika egiten ahal dute

- **Venir (etorri)**

2 présents :

Le présent immédiat :

Ni nator / zu zatoz / hura dator / gu gatoz / zuek zatozte / haiek datoz

Le présent de l'habitude :

Ni etortzen naiz / zu etortzen zara / hura etortzen da / gu etortzen gara / zuek etortzen zarete / haiek etortzen dira

Je vais à Bayonne : Baionara noa

Je viens de Navarre : Nafarroatik nator